

II Київська відкрита олімпіада з лінгвістики  
14—15 березня 2015 р.

Особистий тур, молодші класи

Максимальна оцінка за кожен з задач — 20 балів  
Час виконання туру — 4 години

 ling.org.ua

# 1. Крамниця

Данило Мисак

У крамниці, де виготовляють і розповсюджують металеві літери для різноманітних вивісок і написів, в одному з відділів у продажу відсутні дві великих і три малих літери української абетки, причому велика літера *Л* у відділі продається, а мала *л* — ні. В іншому відділі цієї ж крамниці в продажу немає десяти великих та одинадцяти малих літер української абетки, причому велика літера *Е* у відділі є, а малої *е* немає.

**Завдання.** З'ясуйте, яких саме великих і малих літер немає у кожному з відділів крамниці, і поясніть причину.

**Примітка.** Українська абетка складається з 33 великих і 33 малих літер:

А	Б	В	Г	Ґ	Д	Е	Є	Ж	З	И	І	Ї	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ь	Ю	Я
а	б	в	г	ґ	д	е	є	ж	з	и	і	ї	й	к	л	м	н	о	п	р	с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ь	ю	я

Перед вами дев'ять речень мовою тамашек з перекладами.

- ① **Edhtkeläy enäle.**  
Я виростив просо.
- ② **Nessens tadjella.**  
Ми купили хліб.
- ③ **Tkerdad ired.**  
Ти зібрав пшеницю.
- ④ **Tekfadh tisout.**  
Вона нагодувала корову.
- ⑤ **Nefres chèdhta.**  
Ми порізали перець.
- ⑥ **Yessens ired.**  
Він купив пшеницю.
- ⑦ **Ekfadhäy tir'si.**  
Я нагодував козу.
- ⑧ **Tedhtkelad tafarat.**  
Ти виростив рис.
- ⑨ **Yekch chèdhta.**  
Він з'їв перець.

**Завдання 1.** Пояснивши, перекладіть українською мовою:

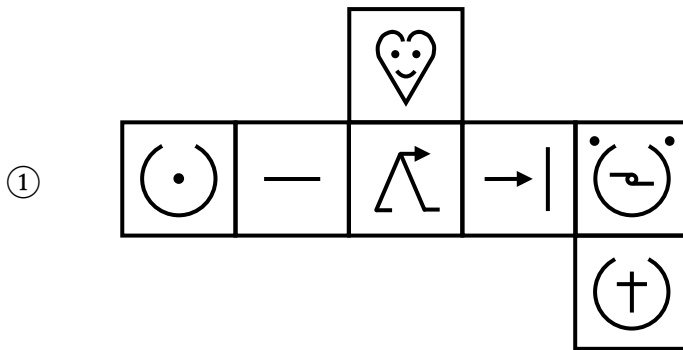
- ⑩ **Tessensad tisout.**
- ⑪ **Yedhtkel tir'si.**
- ⑫ **Tedhtkel chèdhta.**

**Завдання 2.** Пояснивши, перекладіть мовою тамашек:

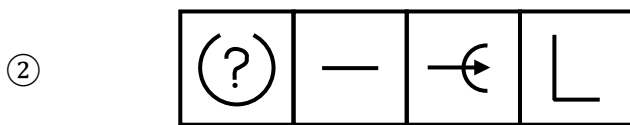
- ⑬ Ми з'їли рис.
- ⑭ Я зібрав просо.
- ⑮ Ти порізав хліб.

**Примітка.** Тамашек — берберська мова, якою розмовляють за різними даними від півмільйона до мільйона людей в окремих частинах Малі, Нігеру, Лівії, Алжиру та Буркіна-Фасо. У задачі подано один з варіантів запису мови тамашек латиницею; ă, ȳ, è та апостроф — окремі додаткові символи цього запису.

Нижче подано сім речень піктографічною мовою ЛоКоС разом із перекладами:



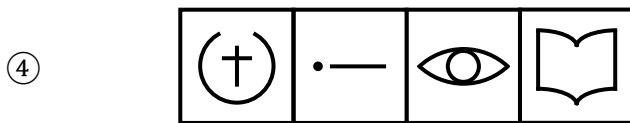
Я залюбки йду до друзів священика.



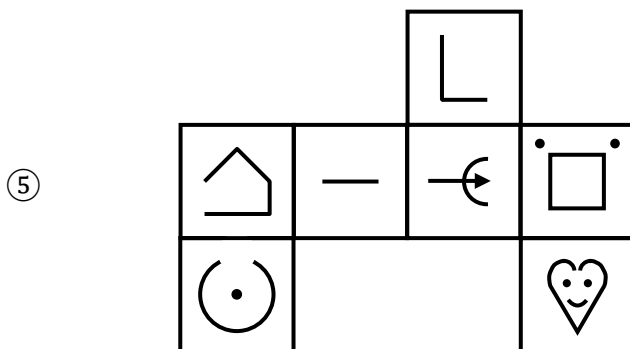
Хто гає час?



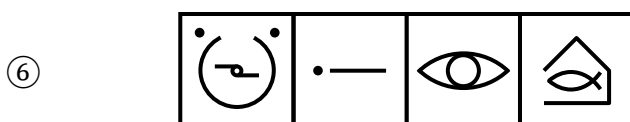
Лист — це текст.



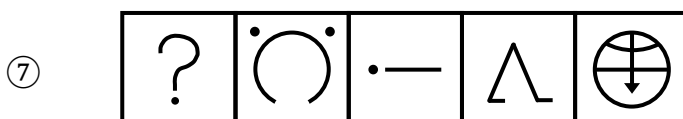
Священик бачив книгу.



Мій магазин вчасно збуває гарні речі.

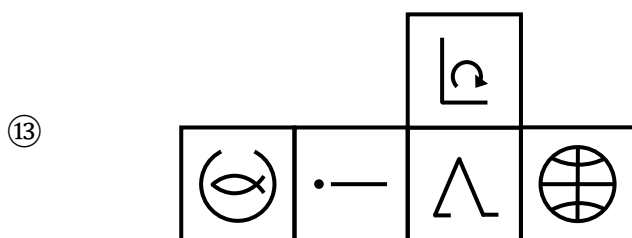
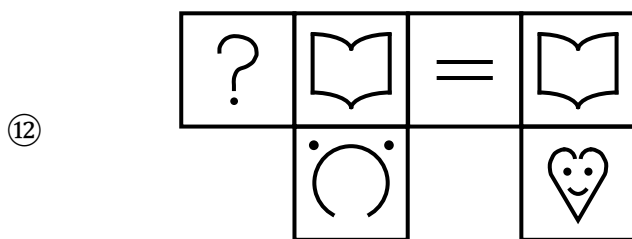
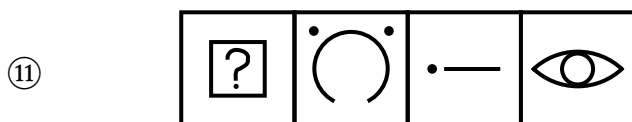
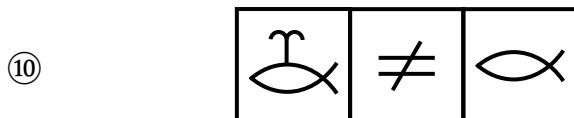
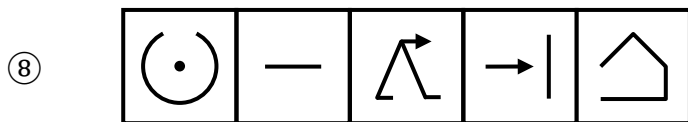


Друзі бачили рибний магазин.



Ви подорожували півднем?

**Завдання 1.** Пояснивши, перекладіть українською мовою:



**Завдання 2.** Пояснивши, перекладіть мовою ЛоКоС:

- ⑭ Листоноша — поганий друг.      ⑰ Ми тиснули тобі руку?      ⑳ Ці риби не північні.  
 ⑮ Рибалка повернеться від своїх друзів.      ⑱ Це — книга священика.  
 ⑯ Коли книгарня отримає гарну Біблію?      ⑲ Текст листів постійно актуальний.

**Примітка.** ЛоКоС розроблено японським дизайнером на ім'я Юкіо Ота у 1964 році, коли він учився в Італії. Назва мови, з одного боку, нагадує слово «логос» (з грецької — «поняття»). З іншого боку, назва розшифровується як «Любовна Комунікаційна Система», тобто, за задумом автора, ЛоКоС має бути такою ж загальнозрозумілою, як і мова кохання. Відомо, що слова, яке складалося б лише з точки, у мові ЛоКоС немає.

#### 4. Вулиці й провулки

Данило Мисак

Нижче подано набір іменників, розбитих за деяким граматичним критерієм на дві групи:

①	②
факультет	інтернет
завод	Київ
горище	приміщення
Волинь	підвал
Аляска ( <i>півострів</i> )	університет
стадіон	тюрма
сайт	Крим
вулиця	театр

**Завдання 1.** Визначте та опишіть критерій, за яким іменники розбито на групи.

**Завдання 2.** Коментуючи, розбийте на групи за тим же принципом такі іменники:

школа, балкон, кафедра (*приміщення*),  
Куба, провулок, блог.

**Завдання 3.** До якої групи іменників слід віднести слово «перехід»? Відповідь поясніть.